



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
29 March 2023  
Russian  
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 72 а) повестки дня

**Мировой океан и морское право: Мировой океан  
и морское право**

**Сингапур: проект решения**

## **Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции**

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию [72/249](#) от 24 декабря 2017 года, в которой она постановила созвать под эгидой Организации Объединенных Наций межправительственную конференцию с целью рассмотреть рекомендации учрежденного резолюцией [69/292](#) от 19 июня 2015 года Подготовительного комитета, касающиеся элементов международного юридически обязательного документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup> о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, и составить текст этого документа, ориентируясь при этом на его скорейшее оформление, на свое решение [76/564](#) от 23 мая 2022 года, в котором она постановила созвать пятую сессию конференции с 15 по 26 августа 2022 года, и на свою резолюцию [77/248](#) от 30 декабря 2022 года, в которой она просила Генерального секретаря созвать возобновленную пятую сессию конференции с 20 февраля по 3 марта 2023 года, принимая к сведению решение, принятое на возобновленной пятой сессии конференции, учредить неофициальную рабочую группу открытого состава, которой будет поручено обеспечить единообразие терминологии по всему тексту соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, работа над которым была завершена на этой сессии, и обеспечить соответствие друг другу версий на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций, и принимая к сведению также принятое на конференции решение возобновить работу конференции в более позднюю дату,

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.



когда неофициальная рабочая группа открытого состава завершит свою работу, с целью принять Соглашение, просит Генерального секретаря обеспечить необходимую поддержку и обслуживание работы неофициальной рабочей группы открытого состава и созвать вновь возобновленную сессию конференции предварительно 19 и 20 июня или в срок, который будет определен по итогам консультаций с Председателем конференции, не параллельно с пленарными заседаниями Генеральной Ассамблеи, и обеспечить ее полное конференционное обслуживание.

---